

SOCIETE XYZ SARL
1, Rue du Commerce
L-1234 LUXEMBOURG

73

Nos références : 2015 2401 612-99

Luxembourg, le 11.03.2021

Concerne : Majoration du taux de remboursement de la Mutualité des employeurs de 80 % à 100 % en cas de quarantaines ou isolements COVID-19

Madame, Monsieur,

Comme annoncé dans l'actualité du 4 février 2021 (<https://ccss.public.lu/fr/actualites/2021/02/04.html>), le remboursement par la Mutualité des employeurs sera dorénavant intégral (100 % au lieu de 80 %) pour les **périodes d'incapacité de travail correspondant à une quarantaine ou un isolement ordonnés par une autorité compétente**. Cette mesure est appliquée rétroactivement à partir du 1^{er} juillet 2020.

Dans ce contexte, nous avons procédé au calcul de ce remboursement supplémentaire dont les détails sont fournis dans le tableau ci-joint. Ce remboursement supplémentaire correspond à la majoration du taux de 80 % à 100 % (donc 20 % de remboursement Mutualité en plus pour les quarantaines ou isolements COVID-19). Il est intégré dans le crédit « REMBOURSEMENT(S) MUTUALITE » de votre extrait de compte.

Période	Remboursement supplémentaire en votre faveur	Nombre d'assurés concernés
07/2020	154,91 €	1
08/2020	667,29 €	5
09/2020	346,15 €	3
10/2020	420,25 €	3
11/2020	1.144,84 €	4
12/2020	111,84 €	2
Total	2.845,28 €	

Veuillez consulter le verso pour plus d'informations concernant ce remboursement.

Veuillez agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos salutations distinguées.

Informations supplémentaires

- **Aucune action ou déclaration supplémentaire** n'est requise de votre part. Le remboursement supplémentaire COVID-19 sera dorénavant calculé mensuellement par le CCSS sur base des certificats de maladie envoyés par les assurés à la Caisse nationale de santé. Ce remboursement est intégré (comme tous les autres remboursements de la Mutualité) dans le crédit « REMBOURSEMENT(S) MUTUALITE » de **l'extrait de compte**. Le premier calcul du remboursement supplémentaire exécuté au mois de mars 2021 prend non seulement en compte la dernière période calculée, mais également les périodes touchées de manière rétroactive (07/2020 à 12/2020). Les calculs subséquents du remboursement supplémentaire prennent en compte la dernière période calculée ainsi que d'éventuels recalculs concernant des périodes antérieures.
- Actuellement, pour des raisons techniques, le montant du remboursement supplémentaire **ne peut pas être intégré dans le fichier électronique CALCUL.dta** (échanges par SECULine), respectivement dans le courrier « Information sur le détail du remboursement de la Mutualité » (échanges par courrier). Le relevé au recto vous indique le montant du remboursement supplémentaire COVID-19 par période. Il reflète donc la différence actuelle entre l'extrait de compte (prenant en compte le remboursement supplémentaire COVID-19) et le fichier CALCUL.dta/détail de remboursement (prenant en compte le remboursement de 80 %). Ce relevé vous parviendra désormais mensuellement (à peu près en même temps que l'extrait de compte) tant que les retours usuels ne reflètent pas le remboursement supplémentaire (probablement jusqu'en automne 2021).
- Les absences pour incapacité de travail correspondant à une quarantaine ou un isolement ordonnés par une autorité compétente **ne seront pas prises en compte pour la détermination de l'absentéisme financier** lors du classement auprès de la Mutualité des employeurs.
- Pour des raisons de la protection des données, **aucun détail par assuré** ne pourra être fourni, ni dans le relevé au recto, ni par téléphone/courriel.

Unsere Referenzen :
2015 2401 612-99

Luxemburg, den 11.03.2021

Betritt: Erhöhung des Erstattungssatzes der Mutualität der Arbeitgeber von 80 % auf 100 % bei Quarantänen oder Isolationen in Verbindung mit COVID-19

Sehr geehrte Damen und Herren,

wie in der Mitteilung vom 4. Februar 2021 (<https://ccss.public.lu/fr/actualites/2021/02/04.html>) angekündigt, werden **Arbeitsunfähigkeitszeiten aufgrund von Quarantänen oder Isolationen, welche von einer zuständigen Behörde angeordnet wurden**, ab sofort vollständig (100 % anstelle von 80 %) von der Mutualität der Arbeitgeber erstattet. Diese Maßnahme gilt rückwirkend ab dem 1. Juli 2020.

In diesem Zusammenhang haben wir die Berechnung dieser zusätzlichen Erstattung durchgeführt, deren Details Sie der untenstehenden Tabelle entnehmen können. Diese Erstattung entspricht der Erhöhung des Erstattungssatzes von 80 % auf 100 % (d.h. 20 % zusätzliche Erstattung der Mutualität bei Quarantänen oder Isolationen in Verbindung mit COVID-19). Diese ist im Kredit „REMBOURSEMENT(S) MUTUALITE“ auf Ihrem Kontoauszug erfasst.

Zeitraum	Zusätzliche Erstattung zu Ihren Gunsten	Anzahl der betroffenen Versicherten
07/2020	154,91 €	1
08/2020	667,29 €	5
09/2020	346,15 €	3
10/2020	420,25 €	3
11/2020	1.144,84 €	4
12/2020	111,84 €	2
Total	2.845,28 €	

Mehr Informationen zu dieser Erstattung finden Sie auf der Rückseite.

Mit freundlichen Grüßen

Zusätzliche Informationen

- **Es sind keine weiteren Formalitäten zu erledigen.** Die zusätzliche COVID-19 Erstattung wird fortan monatlich vom CCSS, auf Basis der von den Versicherten an die Nationale Gesundheitskasse gesendeten ärztlichen Arbeitsunfähigkeitsatteste, berechnet. Diese Erstattung ist (wie auch die anderen Erstattungen der Mutualität) im Kredit „REMBOURSEMENT(S) MUTUALITE“ auf dem **Kontoauszug** erfasst. Die erste Berechnung dieser zusätzlichen Erstattung, ausgeführt im März 2021, beinhaltet nicht nur den letzten berechneten Zeitraum, sondern retroaktiv auch die Zeiträume von 07/2020 bis 12/2020. Die darauffolgenden Berechnungen dieser zusätzlichen Erstattung berücksichtigen den letzten berechneten Zeitraum, sowie etwaige Neuberechnungen betreffend vorheriger Zeiträume.
- Aus technischen Gründen kann der Betrag der zusätzlichen Erstattung aktuell **weder in der elektronischen Datei CALCUL.dta** (Austausch per SECULine), noch im Brief „Information sur le détail du remboursement de la Mutualité“ (Briefverkehr) **aufgeführt werden**. Die Auflistung auf der Vorderseite zeigt Ihnen den Betrag der zusätzlichen COVID-19 Erstattung per Zeitraum an. Sie spiegelt also die aktuelle Abweichung zwischen dem Kontoauszug (welcher die zusätzliche COVID-19 Erstattung beinhaltet) und der CALCUL.dta Datei/détail du remboursement Brief (welche die 80 % Erstattung beinhalten) wider. Diese Auflistung wird Ihnen fortan monatlich zugestellt (ungefähr zur selben Zeit wie der Kontoauszug), solange die zusätzliche Erstattung nicht in den oben genannten üblichen Rückmeldungen aufgeführt werden kann (voraussichtlich bis zum Herbst 2021).
- Arbeitsunfähigkeitszeiten aufgrund von Quarantänen oder Isolationen, welche von einer zuständigen Behörde angeordnet wurden, **werden nicht in der Berechnung der finanziellen Abwesenheitsrate** bei der Klassifizierung in der Mutualität der Arbeitgeber **mit einbezogen**.
- Aus datenschutzrechtlichen Gründen können keine Angaben zu einzelnen **Versicherten** gemacht werden, weder in der Auflistung auf der Vorderseite, noch per Telefon/E-Mail.